



**GIUSEPPE CABIZZOSU**  
BIBLIOTECA  
[www.giuseppecabizzosu.it](http://www.giuseppecabizzosu.it)

# Aquilino Cannas (Cagliari 1914 - 2005)

Poesie scelte  
in lingua sarda



**GIUSEPPE CABIZZOSU**  
BIBLIOTECA  
[www.giuseppecabizzosu.it](http://www.giuseppecabizzosu.it)

# **Aquilino Cannas**

**(Cagliari 1914 – 2005)**

**Poesie scelte  
in lingua sarda**



GIUSEPPE CABIZZOSU  
BIBLIOTECA  
[www.giuseppecabizzosu.it](http://www.giuseppecabizzosu.it)

# Aquilino Cannas

**(Cagliari 1914 – 2005)**

Nato a Cagliari nel 1914, nell'amato quartiere di Villanova, Cannas è stato sicuramente un personaggio di spicco nella vita intellettuale e politica di questi ultimi decenni. Pubblicista prolifico, dai numerosissimi interessi: dal bilinguismo alla *nuraghia* (espressione da lui stesso coniata ed attorno alla quale si sviluppò un ricco dibattito); dalla sua grande passione equestre al più recente interesse per la questione della valorizzazione delle bellezze della nostra Isola, della sua Città e del recupero ambientale in generale.

Direttore della rivista in lingua *S'Ischiglia* fino al 1990, ha collaborato alla maggior parte delle riviste e degli organi di stampa sardi: *L'Unione Sarda*, *La Nuova Sardegna*, *Tutto Quotidiano*, la rivista *Altair*, *Gastronomia Sarda*, etc.

Nonostante la varietà dei suoi interventi, è conosciuto soprattutto per la sua vena poetica originale e apprezzatissima: considerato IL poeta di Cagliari, ha pubblicato una raccolta di sue poesie nel volume *Disterru in terra*, del 1994. Per l'Aipsa Edizioni ha pubblicato il volume *Mascaras Casteddaias* (1999) che contiene i suoi più recenti componimenti poetici.

È scomparso il 29 maggio 2005.

## A BALLU CANTAU

Pigada de s'arregorta "Mascaras casteddaias", Aipsa edizioni

Ma it'est custu grandu atropeliu,  
custu stragazzu mannu 'e genti?  
Ma di audi nd'est stuppau,  
di audi nd'est calau custu antigoriu?  
custu trumbullu apretau,  
custu appetigu maccu,  
de ominis e de feras?

Calaus indi sunt de su cungiau  
de Santu Francau, di audi ddus hiant  
tancaus comenti in d'unu accorru.  
Sfranchius hant camminau a s'acua  
intre is gruttas, intre is domus de janas,  
intre is gragatus. E ndi sunt benius a innoi,  
in fundu a sa rocca: a m'agatai.

No sunt forastius castellanus  
nì tarrazzanus de Nuraxi 'e Susu,  
sunt de is alas, de is appendizius.  
Totu genti 'e domu, de bixinau,  
genti de campu in forza,  
genti de cumbattimentu  
armaus de leppa giustu in petturas.  
E mi castiant. Mi castiant a fisciu  
sene fueddai nimancu in suspu...  
Ma, alloddu su de is launeddas,  
alloddu chi de suncuna pigat a sonai  
e s'insonada de s'andimironai!...  
E chi maiemai dd'essit fattu! a ballu tundu,  
a duru a duru, in totunu sciampittat  
intera sa conduma!...e faint s'anchita  
e su passu torrau, pistant is peis...

E de repenti arretronat su rochili  
che brunzu de campana 'e populu.  
Aproillai genti! Aproillai e castiai  
custa grandu festa chi in nisciuna prazza  
heis a biri mai! Aproillai e ballai,  
aproillai e no tengais timoria  
ca est totu genti 'e brunzu, de valentia  
chi sonat e cantat a concordu,  
a ottavas, a muttettus, a repentina...  
E giogant a morra, a strumpas,

a trivas de pari aintru de custu monti  
immoi fattu a casiddu...Intrai  
de sa Grutta 'e su Stiddiu, benei  
de sa Grutta de Santa Restituta...

I a luxi 'e bandonis, calaus indi sunt  
aici a pei, a traccas, a cuaddu, portendisi avattu  
animalis arruis e unu cumonargiu 'e feras:  
cerbus, murvonis, sirbonis...

E no inc'est aturau prus logu in su rocchili,  
prenu comenti un'ou. A craccu prenu,  
tippiu de boxis e de sonus, de giogus...  
E caladas indi sunt pofinas bruscas e cogas,  
bithias e orgias e Luxias rajoas  
torradas in bidoria cun d'una rantantira  
de mazzamurreddus...

(Facci a Santu Francau no inc'est aturada  
manc'anima bia...chi a disora immoi  
inci has a podiri cassai topis a berritta).

Finisamenti festa! Festa est, banderas  
in d'unu concordu 'e populu finisamenti uniu  
in vivas di allirghia e chi bessit a deretta  
sene axiori, aundichì – sene murrungiu  
si donat s'essiri comenti in dì de bagadiu,  
innoi, in su nodiu logu 'e s'acatu: innoi,  
in s'antiga terra nostra 'e Nuraghia...

(E su poeta est inguni aintru,  
accitotu accanta i accitotu attesu  
in su disterru suu: di aundi ampru,  
de coru rebellu, artu i affranchiu  
floressit su cantu sardu).